شباط ١ (فبروارى) ١٨٧٩ — صفر ٩ ـ ١٢٩٦ عدد ١٦ من السنة الثانية

BRITISH 6 FE 79 MUSEUM

BRITISH INDIA STEAM NAVIGATION COMPANY,

LIMITED.

Under contracts with Her Majesty's Government, the Government of India, the French and Portuguese Government ; steamers are despatched as follows :—

From	London to Port Said, Suez, Aden, Colombo, Madras and Calcutta	*(Every 2 Weeks).*
From	London to Algiers, Port Said, Suez, Jeddah, Hodeida, Aden, Kurrachee, and the Persian Gulf - - - - - - - -	*(Every 2 weeks).*
From	London to Lisbon - - - -	*(Every 4 weeks.)*
From	Aden to Zanzibar, Mayotte, Nossi Bé, and Majunga (Madagascar)—in connection with the line from London to Aden	*(Every 4 weeks)*
From	Bombay to Kurrachee . .	*(Twice a week).*
From	Bombay to Persian Gulf Ports, via Kurrachee - - - - -	*(Weekly).*
From	Bombay to the Malabar Coast, Ports and Ceylon . . .	*(Weekly).*
From	Madras to Rangoon - - -	*(Fortnightly).*
From	Madras to the Coromandel Coast Ports, North and South	*(Fortnightly).*
From	Calcutta to Rangoon and Moulmein - - - - - - - - -	*(Weekly).*
From	Calcutta to Chittinging & Akyab	*(Fortnightly).*
From	Calcutta to Port Blair (Andaman Islands) - - - - -	*(Monthly).*
From	Calcutta to Penang, Malacca and Singapore, via Rangoon & Moulmein - - - - - -	*(Fortnightly).*

The sailings of ete steamers are timed to correspond as nearly as possible with the overland mails from Europe, and arrangements have been made with the leading steam lines from England and the Continent, for the interchange of passengers and goods traffic to and from all the Ports called at.

For Rates of Freight and Passage, dates of sailing, and other particulars apply to

GRAY, DAWES & Co., 13, Austin Friar, E.C.

اعلان

من برتش ايانديا استيم نافيگاشن كومپانى ليميتيد

قد عقدت شركة الملاحة المذكورة اعلاه عهدة مع الدولة البريطانية والحكومة الهندية والجمهورية الفرنساوية ومملكة البورتوغال بان ترتب سير سفنها البخارية التجارية حسب الترتيب الاتي ذكره .

— من لندن الى الجزائر وبورت سعيد والسويس وعدن وكولومبو ومدراس وكلكوتا (مرتين في كل شهر)

— من لندن الى بورت سعيد والسويس وجده والحديده وعدن وقراشى وخليج العجم (مرتين في الشهر)

— من عدن الى زنجبار ومايوط ونوسي بي وماجونگا (مداكسكار) بالاقتران بسفر السفن التي تسافر من لندن الى عدن (مرة في الشهر)

— من ممباي الى قراشى (مرتين في الاسبوع)

— من ممباي الى خليج العجم عن طريق قرقاشي (مرة في الاسبوع)

— من ممباي الى سواحل مالابار وبورتس وجزيرة سيلان - سرنديب (مرة في الاسبوع)

— من مدراس الى رانكون (مرة في كل شهر)

— من مدراس الى قرامندل وسواحل بورتس شمالاً وجنوباً (مرتين في الشهر)

من كلكوتا الى رانكون وملمين (مرة في الاسبوع) من كلكوتا الى چتنجين واخيات (مرتين في الاسبوع) من كلكوتا الى پينانغ وملقا وسنغفورا مارا برانگون وملمين مرتين في الاسبوع

— من كلكوتا الى بورت بلار بجزائر اندمان (مرة في الشهر)

قد صار الاعتناء بجعل سير سفن هذه الكومبانية موافقاً لسير الميل (على طريق بريند يزي) من اوروپا الى الاقطار الهندية . وقد جرت معاهدات بين هذه الكومپانية وبقية كومپانيات الملاحين في بريطانية وكل بلاد اوروپا على نقل الركاب والاموال من سفينة الى سفينة ترويجا للشغل وتسهيلا للاسفار والتجارة وعلى شحن اموال وبضائع من كل بندر وفرضة وبلد وحملها بامان واعتناء الى جميع الجهات المذكورة اسماوها في لايحة الاعلان اعلاه .

فمن اراد معرفة قيمة شحن الاموال وتفاصيل اجرة الركاب وتاريخ سفر السفن واوقاتها عليه ان يطلب هذه التفاصيل من وكلائنا في الجهات غراى داوس وشركاوهم

النحلة

الجزء السادس عشر

التقسم اصل الفساد

يقولون الزمان به فساد * لقد فسدوا وما فسد الزمان

قد تمكن منا الانشقاق ومزقتنا ايدي المذاهب الى فرق واحزاب يتعصب الواحد منا على الاخر . فالمسلم يبغض اليهودي . واليهودي يحتقر المتوالي . والمتوالي يكره النصيري . والنصيري يستقبح الدرزي والدرزي يحقد على الماروني وهذا يشنو الرومي . والرومي الملكي يعادي الارثدكسي والارثدكسي ينفر من اللاتيني . واللاتيني يبغض الارمني الكوپلياني . والكوپلياني يتظلم من الحسونياني . والحسونياني يكره الارمني اليعقوبي . والارمني اليعقوبي يستخف بالنسطوري والنسطوري يشنو الكلداني . والكلداني يشجب السرياني اليعقوبي . واليعقوبي يضطهد السرياني الكاثوليكي وهلم جرا فاذا كانت امتنا قد انقسمت على مذاهب شتى يعتقد كل فريق منا ان من لا يوافقه على مذهبه هو من المفسدين في الارض وانه من اهل النار والنقمة فتكون بمقتضى الاستنتاج المنطيقي امتنا كلها مفسودة فمن يقدر يصلح امة ينسب الفساد لبعضها بعض . فاذا كان الفساد قد تولد منا وفينا تولد العث في الصوف من جوهر الصوف فاي دواء ينجع فينا . أما يدري ابناء الوطن ان كل امة انقسمت على نفسها خربت لا محالة . اما يدري ان على مثل هذا الانقسام الفظيع يشيد الظلام حصن جورهم المنيع . وقد صدق من قال

اذا كان رب البيت بالبوق ضاربًا

فلا تلم الصبيان فيه على الرقص

فمن هو الذي يصلح فينا هذا الفساد العظيم ومن هو الذي يجبر كسرنا الحطيم . ومن يضمد جروحنا الثخينة وينهضنا من سقطتنا الوخيمة . فقد بلغ السكين العظم الرميم وصرنا الى اسوء حال ذميم واتسع الخرق على الراقع وكدنا نأيس من نوال الاصلاح النافع ولكن لا ينجع فينا دواء الاصلاح ان لم نبادر اولا الى اصلاح انفسنا ونبذ اغراض التعصب عنا والاعتصام بعرى الحب والالفة والسعي بوحدة القلب في خير الامة وصرف النظر عن اختلاف المذاهب التي اجلبت علينا طوفان المصائب . فان كان لنا على بعضنا حجة في امر الدين فلنتحاكم بها يوم الحشر عند رب العالمين . فان الدين لله وحده وله الحكم فيه يوم الدين . والدنيا مقرنا فعلينا الاصلاح فيها باصلاح مبين . فهو الباب ندخله الى الراحة ومن عدل عن الباب سار الى الضلالة . شعر

اذا ما اتيت الامر من غير بابه

ضللت وان تقصد الى الباب تهتدي

THE BEE.

LONDON, FEBRUARY 1, 1879.

ON OUR UNFORTUNATE INTESTINE DIVISIONS.

(Suggested by Our Syrian Correspondent).

THE times are evil and corrupt, say some. But are not we ourselves the corrupters? Communities are at strife one with another: the Muslim hates the Jew; the Jew despises the Mutawaly, the Mutawaly the Nusairy, the Nusairy the Druze, the Druze the Maronite, the Maronite the Melchite Greek, the Melchite Greek the Orthodox, the Orthodox the Latin, the Latin the Koopelyany Armenian, the latter the Hassoonite, the Hassoonite the Jacobite Armenian, the latter the Nestorian, the Nestorian the Chaldean, the Chaldean the Jacobite Syrian, the latter the Catholic Syrian, and so forth. Now, if our community is divided into so many opposing sects, each maintaining that those who differ from it are corrupters, whose ultimate portion is perdition, it logically results that the entire community is corrupt, and that the reform of such antagonistic elements is impracticable. If strife is begotten in us as is the moth in wool, what possible remedy can be looked for? And will not our countrymen consider and learn that a community divided against itself must inevitably perish and that such intestine divisions strengthen against them the tyranny in high places? But who, we ask, is to reform the prevailing and predominating discord? Who will come forward to heal our wounds, to repair the breaches amongst us, and to prevent us from relapsing into dispair? One thing is certain that no remedy will be of any avail unless we strive in the first place to heal ourselves by discarding prejudices, by endeavouring to strive after concord and unity, irrespective of religious bigotry, that fertile source of human misfortunes. As regards any difference of creed, let us be content to refer it to the judgment of the last day, where all shall be judged by the Lord of all, Whose it is to decide upon such matters; but this world is our present abode, and it behoves us to make of it an entrance into eternal rest. He who misses that portal is sure to go astray and be lost.

بيروت

الاصلاح ثم الاصلاح ثم الاصلاح

سيدي صاحب النحلة

بعثنا اليكم الاسبوع المنصرم برسالة عنوانها "الاصلاح" والتمسنا منكم نشرها في عمد نحلتكم العسلية بعد تسريح نظركم الرائق في فحواها وعشمنا بكم انكم اجبتم الى التماسنا . والان قد شفعناها باخري ونومل ان تلحقوها باختها . وقد قصدنا بابكم طمعا في ما نعهده فيكم من حب العدالة والانصاف والذب عن مصالح الوطن والغيرة على اصلاحه ونجاحه . وهممكم السنية اشهر من ان تذكر . فسرحوا نظركم في معانيها ومبانيها وان وجدتموها اهلا للتنقيح لفظا ومعنى فيراعكم البارع امضى من الصارم الهندي وانتم مفوضون كل التفويض بتنقيحها وسكبها في قالب الهندام طبق المرام . وهي (بحروفها) 'انا لا نضيع اجر المصلحين' (سورة الاعراف) ما زالت اعيننا شاخصة الى الاصلاح ونفوسنا تائقة الى النجاح . ونود لو ان نرى بعين اليقظة طيف هذا المعشوق الذي يطرقنا في المنام آناء الليل واطراف النهار . فوآ اسفاه وحر قلباه . قد خربت البلاد وهلكت العباد وانقرض الحق وتوقف دولاب التجارة وفسدت احوال الحضارة واضمحلت الامنية من قلوب العباد وابطل اشغالهم الكساد . وافتقر الفلاح وبارت الحقول وتلفت الزراعة وتضاعفت علينا الضرائب والمكوس وانثنت تحت وقرها عزائم النفوس ونكبنا بنوائب الدهر المنحوس وصرنا فريسة الشقآء والبوس . فآها عليك ايها الاصلاح المرغوب والنحل المحبوب اين انت وفي اية ارض انشغلت عنا . نناشدك بقول اوفيديوس الشاعر الروماني "Qua te regione requiram?" "في اي صقع نستقصي عنك" . هلم بحق من رفع الجبال اوتادا وبسط الارض مهادا وفرض اصلاح الفساد سنة على العباد ونهاهم عن الفساد في البلاد . هلم فقد خارت قوى الجيش من قلة العيش . وقد طال ما يخدم ولا ينال ما له من المجعول وقد رثت ملابسه وانقطع عن عياله الماكول . وصار تارة يستدين ما في يد الناس من المال واخرى يتضور جوعا في اسوء حال هلم ايها الاصلاح المرغوب والنحل المحبوب فقد عم الخراب هذه البلاد ونبت في اراضيها المخصبة عوض الغلال شوك القتاد . هلم فقد كثر تعدي البغاة وتفرعن اللصوص والمفسدون من ضعف الولاة . وتفاقم شر القتلة والاشقيآء . واستولى الخوف على الناس الابريآء . هلم فقد اشتد طمع المأمورين والمستخدمين في الاحكام المدنية واعتاضوا بالرشوة والبرطيل عن مجعولهم وماهياتهم الدنية .

تقدم الصنائع في بيروت

قد سررنا غاية السرور بما اطلعنا عليه في جرائد الشرق التي خاضت في مديح جناب الخواجه جرجس صابنجي المصور لحسن اتقانه غاية الاتقان صناعة التصوير الشريفة فان هذا الشاب النبيه درس مبادي هذا الفن علينا منذ بضع سنين حين كنا مقيمين في حاضرة بيروت ثم مهر فيها ونبغ وفاق اقرانه من مصوري سورية شرقيين واوروبويين وقد اطلعنا على بعض تصاوير ارسلها الينا الى لندن فرايناها تصاوير جميلة غاية الجمال قد استوفت شروط الاتقان وعرضناها على اشهر مصوري لندن فاستحسنوها واثنوا على مصورها النبيه . ولما شرفت دولة والي سورية الجديد صاحب الابهة مدحت باشا المعظم ايده الله سمع بصيت هذا الشاب الماهر في فن التصوير واستحسن ان يتصور عنده فتشرف المصور الموماء اليه باخذ رسم دولته وجاء الرسم مستوفيا شروط الاتقان والكمال فسرت دولة الوالي الافخم بالتصوير غاية السرور واثنت على نباهته . ثم قدم المصور المذكور لدولته مناديل من كتان عال وقد رسم عليها صورة دولة الوالي الافخم فازدادت دولته سرورا بذلك واصدرت امرا الى المصور الموماء اليه بان يصنع لها ستة وثلاثين منديلا على طراز الاولى . ففعل وقدمها لدولته . ولما راها اكثر اتقانا وحسنا من الاولى انعم على المصور بان يكون مصور دولته الخاص وآذن له ان يضع على اوراق جميع التصاوير التي يصنعها هذه العبارة " جرجس صابنجي مصور دولتلو

مدحت باشا والي سوريا الافخم " وذلك تنشيطا له وتجريعا لابناء الوطن على اصراف همتهم الى اتقان الصنائع واعتبارها واكرام من يتفرغ الى اتقانها . فان دولة الوالي المعظم كانت في اوروبا ولندن منذ بضع اشهر وقد رأت ما عند مصوريها من المهارة في فن التصوير وتعرف حق المعرفة قدر الصنائع وعظم فوائدها ولما اطلعت على التصاوير التي رسمها جناب الخواجه جرجس صابنجي المومأ اليه وجدتها من الطراز الاول تقارن التصاوير التي يرسمها اشهر مصوري باريس ولندن ونيويورك ولهذا سرت غاية السرور بمشاهدتها ابناء المشرق يبارون الاوروبيين ويفوقونهم في اتقان الصنائع وهذا لا جرم عنوان ما عند ابناء المشرق من الحذق والنباهة والسعي في التقدم والنجاح . ايد الله دولة الوالي المعظم وبارك في همة جناب الخواجه " جرجس صابنجي مصور دولة مدحة باشا الافخم " .

الصينيون في سان فرانسيسكو

ليس بخاف ان من فروض الديانة الصينية ترجيع جثث موتاهم الى بلاد الصين اينما ماتوا . وقد اسلفنا غير مرة ان عدد الصينيين في حاضرة سان فرانسيسكو بكاليفورنيا يفوق ٥٠ الفا . فاذا مات احد منم دفنوه في الارض الى مدة حتى تبلى لحمانه ثم يخرجون عظامه ويجردونها مما بقي عليها من اللحمان ثم يجمعونها الى توابيت يرسلونها من اميركا الى بلادهم الصينية . ومن الغرائب ترى بعضا منهم يحفر القبور وبعضا يفتح التابوت واخر يفصل الاكفان البالية عن الجثة واخر يجرد العظام واخر يجمعها الى تابوت ورئيس دينهم يدمدم ويحرق اوراقا مذهبة يزعم انها تستحيل الى ذهب نقد وتستلمها روح الميت وتدفعها الى حارس الجنة ليسمح له بالدخول اليها . وكلما اكثر رئيس الدين من حرق تلك الاوراق تضاعفت النقود الذهبية في يد من حرقت لاجله فيتمكن بواسطتها من ابتياع مكان في اعلى طبقة من الجنة واحسنها مقاما . ولا يخفى على كل لبيب ان رئيس الدين يستحضر هذه الاوراق ويختمها بطابعه ويبيعها باسعار مختلفة فان مات رجل غني طلي له اوراقا بماء الذهب وباعها باغلى ثمن لاصحاب المتوفي . وكل ما زاد غنى الرجل اكثر اصحابه من ابتياع تلك الاوراق لتحرق في جنازته . واذا كان المتوفي فقير الحال موه رئيس الدين اوراقه بطلاء النحاس وباعها لاهله بابخس الاثمان . فلا يتيسر للفقير ان يشغل من الجنة مكانا فاخرا . فيا تعسه فانه يعيش حقيرا في الدنيا وذليلا في الجنة . وكنت قد جمعت شيئا من هذه الاوراق المموهة بماء الذهب والنحاس وانا مسافر في بلاد الصين وحضرت جنازة موتاهم وزرت قبورهم وتفقدت عوائدهم وطقوسهم وصنفت كتابا براسه في احوالهم واحوال بلادهم وزينته بتصاوير الفوتوغراف ولم تسمح لي الفرصة بطبعه بعد

الجراد في الهند

ظهر جراد بكثرة في اقليم مدراس وضر بالمزروعات . فقام رجل وصرف همته الى اتلاف هذه الهوام فعجز عن اهلاكها وكان مثريا فطرقه فكر نجح به في نوال مرغوبه فانه اخرج من ينادي في القوم الفقرآء ويقول ان كل من اكل جرادة امامه اعطاه درهما (اننا) قيمته نحو ثلاثين بارة . فهرع الفقرآء اليه من كل صقع ونهموا في اكل الجراد حتى قرضوه عن اخره وطهروا اراضيه من ضربة الجراد .

طير بالفي ومايتي ليرة

سعى الاميريكانيون باستجلاب عدد وافر من طير السمرمد وقف عليهم كل طير بمبلغ ليرتين واربع شلينات واطلقوها في حقولهم لتاكل الجراد وتطهر الارض من افتها فمات الجميع بردا الا طير واحد . وكانوا قد انفقوا على هذه الطيور الفي ومايتي ليرة انكليزية .

(الكتب في بلاد الانكليز) نشرت المطابع العام المنصرم ٥٣١٤ كتابا من المولفات الجديدة . وزاد هذا العدد عن العام الذي قبله نحو ٢١٩ كتابا . ولا يخفى ان المطابع لا تنشر في بلاد الانكليز اقل من عشرة الاف نسخة من كل كتاب وتارة يبلغ عدد النسخ عشرين الفا . فليتامل القاري رغبة الانكليز في مطالعة الكتب ومحصول المولفين والمطابع وبياعي الكتب .

نصيحة للاحباب

كنا قرأنا في نشرة " الجنان " الغرآء نقلاً عن جريدة " اسطنبول " نبذة في غسل الثياب بلا غلي ولا دلك فجربناها فوجدناها حسب المرغوب فانها تبيض الثياب بياضا ناصعا وتقصرها قصرا تاما في برهة ثلاث ساعات زمانية بدون تعب ولا احتياج الى دلكها باليد وفركها بالصابون وهذه طريقة العمل — صب في دست اوفي انآء ماءً حارا بدرجة تحتمله اليد نحو ثلاث اجرار او ٢ قنينة من القناني السود ثم خذ نحو ...٣٠ درهم من الصابون وافرمها فرما ناعما وذوبها في ذلك الماء الحار تذويبا تاما حتى تستحيل الى رغوة . ثم ضف الى ذلك ملء فنجانين قهوة من روح التربنتينا وحرك الماء بعصا حتى يختلط الزيت فيه خلطا كاملا ثم ضع الثياب الوسخة في ذلك الاناء وغطسها في الماء حتى يغطيها ثم اطبق غطاءً على فم الاناء واترك الثياب فيه نحو ثلاث ساعات بلا غلي . وفي اثناء ذلك حرك الثياب بعصاء مرتين او ثلاثة فقط . وبعد ثلاث ساعات اخرج الثياب من الماء الحار واعصرها قليلا ثم اغسلها غسلا خفيفا بماء بارد صافي بلا صابون وبلا دلك وبلا فرك ابدا فتصير الثياب نقية وبيضاء حسب المرغوب فننصح الاحباب ان يستعملوا هذه الطريقة فانها رخيصة الثمن وقليلة التعب وكثيرة الفائدة واذا كانت الثياب كثيرة ضاعف الماء والصابون وروح التربنتينا حسب المقادير التي ذكرناها .

الروسية

قرت غازيطة سانبطرسبرج بان خسائر الروسية في الحرب الاخيرة بلغت ٨٨٧ مليون روبل . ولكن لم تصرح باقرارها تصريحا تاما . فان عنت بالروبل الفضة كانت خسائرها ١٣٨ مليون روبل ونصف من الليرات الانكليزية وان عنت بالروبل من جنس قوائم الورق كان المبلغ ٨٨ مليونا من الليرات الانكليزية . وفي كلا الحالين خسائرها الحقيقية تفوق ذلك المبلغ . فان القرض الذي استدانته من عموم امتها في اثناء الحرب بلغ ..٧ مليون روبل . وعدا ذلك قد كثرت اوراق القوائم بمبلغ ٤٤. مليون روبل . ثم ضف الى هذه كلها الخسائر الباهظة التي صدرت عن تعطيل حراثة الاراضي وايراد المحاصيل من جهة الرجال الذين اعتاضوا عن سكة المحراث بالسيف والمكحلة وسقوا الاراضي بدمائهم وزرعوها بجماجمهم وعظامهم الى غير ذلك من الخسائر التي تتبع الحروب طبعا .

علاج جديد للدوار البحري

سكر رجل اسمه اورين قبل سفره من ليفربول الى اميريكا بليلة . وكان قد اجتمع اصدقاوه عنده تلك الليلة لكي يصرفوا معه ليلة حظ ووداع . فداوم اورين على شرب الخمرة حتى غاب عن الوعي وكان قبل سكره قد قطع تذكرة مرور من ليفربول الى اوهايو باميريكا الشمالية راسا فلما اصبح الصباح وتأهبت الباخرة الى السفر وجد الرجال المدعوون مضيفهم اورين سكران وغائب عن الوعي فخشية من ان تقلع الباخرة وتخلف اورين في ليفربول حملوه وهو سكران غائب عن الحواس ووضعوه في الباخرة فسارت السفينة في بحر عجاج متلاطم بالامواج والرياح القاصفة تلعب بها وهي فريسة الانوآء حتى لم يبق في الباخرة احد الا وصابه دوران شديد ما عدا اورين السكران فانه لبث مستغرقا في لجة الخمرة ولم يصح من غفوته الا بعد سبع اسابيع فوجد نفسه في مستشفى كان قد حمله اليه اصحاب الخير من الباخرة وهو غائب عن الحواس واودعوه ذلك المستشفى ليعالج . فلما صحا من سكرته طلب خمرا ليشرب فقالوا له قد حرمها الطبيب عليك . قال ومن هو الطبيب واين انا . قالوا انت في المستشفى . قال ومن اتى بي الى مستشفى لندن . قالوا لست انت بلندن بل في اوهايو من اميريكا الشمالية فوثب من فراشه وقد اخذت الدهشة منه كل مأخذ وهو يقول يا للعجب كيف قطعت بحر الظلمات بطوله وانا لم اشعر به . ولا اذكر يوما دخلت السفينة ولا يوما خرجت منها . قالوا اسال الخمرة فان مفتاح السر عندها .

THE ITALIAN IRONCLAD "ITALIA."

Where shall we find a man-of-war which is not only the largest ever built, but is intended to be swifter in pursuit and more formidable in attack and defence than any other ironclad vessel in the world? It is not in the British ports or dockyards, nor in those of Russia, Germany, France, or Turkey, that the monster ship is to be found, but at Castellamare, in Italy. There this latest prodigy of naval architecture has been for some time on the stocks, and its approximate dimensions have been ascertained, as far as possible, by M. Distere, an engineer of the French Navy. These particulars possess, a very high interest for ourselves, as the first of maritime nations, nnd may be briefly summed up as follows. We are informed, in the first place, that the new *Italia* is considerably larger than the *Duiilo* or the *Dandola*, being 13,000 tons displacement, but she has been constructed on lines of similar fineness for the sake of speed. Her length is 393 feet, her beam 72 feet, her mean draught 28 feet, and her depth from upper deck to keel 50 feet The hull is described as an immense continuous iron girder, surrounding on all sides, defending and supporting the inner ship, with its engines, boilers, furnaces, and armament. The lower parts of the vessel are protected against the action of torpedoes by a double bottom divided into separate cells, and about 3 feet 3 in. in height. She is to be propelled by twin screws of 19 feet in diameter, each of which will be driven by a separate engine, capable of connection with or disconnection from its fellow, and provided with six cylinders. There will be 26 boilers, and a power of 18,000 horses is expected to be developed, which it is hoped will realise a speed of 16 knots an hour. This estimate M. Distere, for scientific and practical reasons, considers as somewhat exaggerated. He tells us that the Italian marine will be fortunate if they get the power of 16,000 horses out of the 26 boilers and their 78 furnaces, which latter, he says, cannot be depended upon to furnish more than 200 horse-power each, which would make a total of 15,000 horses only, and would materially affect the expected rate of steaming, except under very favourable circumstances of wind, tide and weather.

TRADE IN THE UNITED STATES is certainly showing signs of brisk revival, the foreign imports for the year ending November 20th, amounting to £96 400,000, and £148,000,000 exports, there being thus £51,600,000 surplus of exports. Compared with last year, the imports have increased £10,460,000, and exports £28,400,000.

ENGLAND TAKING A HINT.

The *British Trade Journal* thinks "the late Paris Exhibition has developed some startling proofs of the ability of Continental and American rivals to produce articles equal to and in some cases surpassing those produced by this country, not withstanding even that such manufactures have been regarded as British specialties, and have hitherto been thought to be unsurpassable. English manufacturers have brought back with them the knowledge that they have no insignificant rivals. Both master and workman have been too prone to consider that 'a parcel of foreigners' could never turn out anything approaching English goods; but their eyes are being rapidly opened, and if the lesson is taken to heart the Paris Exhibition may partly be credited with having taught English manufacturers to respect the workmanship of other nations."

TOAD POISONING.

The following singular account of the action of toad poisoning on the human body, is reported in the last number of the London *Chemist.*

A child of six years old followed a large toad on a hot summer's day, throwing stones at it. Suddenly he felt that the animal had spurted some moisture into his eye. There suddenly set in a slight pain and spasmodic twitching of the slightly injected eye, but two hours after coma, jumping sight, desire to bite, dread of food or drink, constipation, abundant urine, great agitation manifested themselves, followed on the sixth day by sickness, apathy, and a kind of stupor, but with regular pulse. Some days later, having become comparatively quiet, the boy left his bed; his eyes are injected, the skin dry, the pulse free from fever. He howls and behaves himself like a madman sinks into imbecility and speechlessness, from which condition he never rallies.

Negociations are in progress at Toulon for the sale by the Pope of his only man-of-war, the *Immacolata Concezione*, which is much out of repair.

From Paris it is announced that General Borel, Minister of War has resigned and that General Gresley has been appointed his successor.

A NEW TURKISH ORDER OF MERIT.

According to the *al-Jawaib* the Sultan has been pleased to institute a new decoration, to be styled "The Order of the Imtiyaz" (or Distinction), to be conferred upon those of his subjects who shall render special scientific, administrative, military, or political services to the State. The published Institutes of the Order set forth :—First, that the said decoration, which is to be of gold, shall bear the mottos Hamiyyah (Honour), Ghairat (Zeal), Shaja'at (Bravery), and Sadakat (Loyalty). Secondly, that it is to be conferred upon those who shall be deemed to have distinguished themselves in any of the foregoing departments, either *motu proprio* of the Sultan or at the recommendation of the Premier. Thirdly, that the diploma shall state the services of the person receiving the decoration, together with his name and address, under the Sultan's signature, which shall be delivered to him in person by his Imperial Majesty. Fourthly, that the recipients shall wear their official costume on the occasion of their decoration. Fifthly, that the ensigna of the order, and the diploma, shall be given without charge. Sixthly, that on the demise of a member of the Order the decoration shall not be returned, but shall remain as an heirloom commemorative of the services of the deceased.

HORSE EATING.

The committee for encouraging the use of horse flesh as an article of food have issued a return showing that the number of horses, asses, and mules slaughtered in Paris for consumption in 1878 was 11,319, or 700 more than in the previous year. The continued increase in the use of horse flesh is, they say, a proof that the prejudice against it is being gradually overcome. A prize of 1,200 francs was awarded by M. Decroix to the founder of the first shop for the sale of horse flesh in London, opened in May last. That venture, during the four months it was carried on, did not however, meet with the desired success, the chief reason for which was (the committee say) that the director was quite ignorant of the English language. The committee now offer a medal of honour to any English butcher who shall take up the trade and continue it for three months.

A NEW REMEDY FOR SEA SICKNESS.

The discomfort attending a long sea voyage has been successfully avoided by an Englishman named Wren, who crossed the Atlantic the other day in a state of drunkenness so complete that he was unconscious of the fact that he had left Liverpool until some time after his arrival in America. Wren it is stated, "stepped out of Charity Hospital in Cleveland, Ohio, on the 2nd inst., after one of the most extraordinary drunken frolics on record." He had, in fact, been drunk for seven weeks, and arrived in that condition at Cleveland in the early part of December. So hopeless was his intoxication that he was taken to the hospital, where he remained for three weeks under medical treatment. On regaining consciousness his first request was for Whiskey, and this being refused, he asked where he was. On being informed by the Sister of Charity who attended him that he was in a hospital, he named one near London, and he said that he supposed he was in that institution. He was then told that he was in a hospital in Cleveland, Ohio, upon which he exclaimed, with evident surprise and emotion, "Good heavens! Have I crossed the Atlantic Ocean drunk?" Letters since received disclose the fact that Wren, who had intended to come to Cleveland, where he means to reside in future, was entertained by his friends before his departure from Liverpool, and was put on board a steamship at that port drunk, in which condition he continued during the voyage. His friends had considerately bought for him a ticket to Cleveland, but he says he recollects nothing from the evening on which the farewell festivity took place until seven weeks later, when he revived to find himself in Charity Hospital. Wren, by his own account, previous to this backsliding, had for some years been a total abstainer.

In the Italian Senate the otherday a discussion took place on the foreign policy of the Government. Signor Vitelleschi said that Italy ought to join with Austria, England, and France in assisting the populations of the East to set up Constitutions for themselves, apart from the predominating influence of any foreign Power. Signor Depretis will reply.

Good Sausages.—The following is a time-honored recipe of excellence which, at this season of the year, may be found useful: For 30 lbs. of meat, chopped, add 8 ozs fine salt, 2 and half ozs. of pepper and 2 teacups of powdered sage.

A SUBSTITUTE FOR PENS AND INK.

A German named Schwanhäuser has invented a sort of pencil which he calls a "Universal Tintenstift," which possesses all the advantages of both ink and pencils, but is quite unlike the aniline marking pencils once introduced into New York. It is a deep black without containing any graphite, can be copied by a press just as copying ink can, yet does not fade in the sunlight as aniline inks do.

EFFECTS OF FOOD UPON THE BONES.

Experiments made by Lehmann upon young animals showed that food containing an insufficient amount of phosphates not only affects the formation of the skeleton, but has an essential influence upon its separate parts. A young pig was fed 126 days upon potatoes alone, and it had as a result of this insufficient food, *rachitis* (rickets, or softening of the bone). Other pigs, from the same litter, fed upon potatoes, leached-out meat, meal, and additional phosphates, for the same length of time, had a normal skeleton, Yet even in these animals there was a difference according to the kind of phosphate added. Two that were fed on phosphate of potash had porous bones, specifically lighter than the others, which were fed upon phosphate and carbonate of lime.

NEW METALS.

In a communication to the Paris Academie des Sciences, read on the 14th of October, M. Delafontaine announced the discovery of the oxide of another new metal, to which he has given the name o: Phillippium (Pp), in honour of M. Philippe Plantamour, of Geneva, a friend an pupil of Berzelius. M. Delafontaine describes the new element as forming a fourth member of the yttra group of earths. It is yellow, and assuming provisionally that the phillippia obtained is in a state of protoxide, its equivalent would be 90 and 95. Its concentrated solution examined with the spectroscope showed a rather broad and very intense magnificent characteristic absorption baud in indigo.

On the 28th of the same month the same gentleman made known to the Academy another new metal, which he calls Decipium, found like yttrium and its cogeners in the samarskite and gadolinite from the United States. At present very little is known about decipium, but its oxide is white, while, as before remarked, that of phillippium is yellow. In giving the chemical equivalents of some of these new metals of the same group, such as yttrium, terpium, phillippium, and decipium, M Dumas remarked that chemists find themselves in the presence of new bodies whose series offer some gaps, but if resarches are continued we shall soon have more precise and complete data.

A TERRIBLE MASSACRE IN NEW CALEDONIA.

A terrible massacre in New Caledonia is reported in a Sydney telegram of the 5th of December. The bodies of eleven unarmed white men, who were engaged in conveying provisions and ammunition up the River Poya, for the use of the French troops, were found cut up, cooked, and placed in baskets. Two thousand rounds of chassepot cartridges fell into the hands of the rebels, who used them against the boats of a French war steamer which was searching the river. The rebels fired a number of shots, but the sailors were unable to reach them in the swamps.

INDIA.

The guns taken at Ali Musjid were brought in some days ago, and, having been taken through the city, were parked in the Fort Arsenal, and there we saw them to-day, a goodly array of *spolia opima.* Twelve field pieces of brass or bright bronze and two howitzers; all carefully turned and fitted, some with fixed and others with movable sights. The woodwork of all was rough but serviceable; a good many of the guns were deeply scarred on their upper surface from having been tumbled down over the rocks, an urgent order being given that they should be at Jumrood by the 1st of December. There were also two mountain batteries, one of brass or bright bronze, and the other of iron, six pieces in the former, and five in the latter. The iron guns were lined with steel tubes and rifled; the muzzle of one was smashed and exhibited the steel tube which had escaped injury. Projectiles of all sorts, studded conical shells, spherical ditto, grape and canister in quantities were piled in the rear of the guns.

Sir Henry Layard, our ambassador at Constantinople, has, it is reported, recommended the Turkish Government to entrust the administration of the customs to Europeans, and the Council of Ministers has taken into consideration other serious reforms which have been proposed. The East Roumelia Commission has adopted the scheme for the organization of the gendarmerie, the commander and instructors of which are to be Frenchmen.—*N. & M. Gazette.*

THE SOUTH AS A COMPETITOR OF ENGLAND.

Recently an address was delivered in Blackburn, before an audience of two or three hundred mill managers, overlookers, and their friends interested in the cotton industry. The subject under discussion was the chances of England in the matter of foreign competition. After speaking of the natural advantages of the United States for producing cotton and feeding operatives, the lecturer called attention to a fact of infinite importance which is lost sight of by those who consider the power of America to enter into competition with England. "They look simply to the Northern mills, but there is a cotton industry growing up in the Southern States. It is only equal at present to one tenth of the entire United States cotton industry; but the Southern manufacturers claim to have advantage over the Northern manufacturers. They have an abundant supply of water, which is available all the year round, instead of being subject to interruption in the winter owing to frost. They have cotton close to their doors; they have a more favourable climate, and they have equally good ports for shipment, and they can compete with their rivals. If, then, the Northern mills are already entering into competition with us, and the Southern manufacturers can compete successfully with the Northern manufacturers, what is the prospect for us? The position likely to be assumed by the Southern States is a matter of infinite importance to us."

A JOURNEY ROUND THE WORLD.

This Journey has lately been made by a humble post-card, which completed the trip in ninety days and twenty-four hours. Six post-cards and six letters were sent off by the *Paper and Printing Trades Journal* as a test of the care bestowed by the postal authorities on post-cards versus letters. The faces of the dozen travellers were ruled into six compartments for the various addresses and stamps, and on the back were printed instructions to the recipients as to their being forwarded, while spaces were left for the date of receipt. Posted in London on Oct. 1st, they reached Alexandria on the 9th, Singapore on Nov. 4th, and being sent off on the same day came to grief between Singapore and Yokaham, only one post-card and five letters appearing at Yohohama on Nov. 24th. Starting again next day on their travels, the card and letters arrived at San Francisco on Dec. 12th, at New York on the 21st, and got home to London in safety by the first post on Dec. 31st. The blame of the loss does not rest with the British postal system, but with the authorities between Singapore and Yokohama.

A PILLOW STUFFED IN THIRTY YEARS.

The Emperor of Germany's private secretary, Herr Schneider who has lately died, had been for thirty years preparing the pillow to support his head in his coffin. This was stuffed with Herr Schneider's own hair, which he has carefully collected whenever cut off, and which varies from the bright fair locks of youth to the snow white of later years.

AN "OWL COSTUME."

This is the latest Parisian eccentricity, worn by a foreigner at a recent ball. The dress was dark blue satin, trimmed with feathers like those of the grey owl, the front being covered with fringes of the same feathers, an owl's head in diamonds, sparkled in front of the bodice, and another owl adorned the lady's head. Another novelty is a stuffed mouse worn on a fur hat.

FIRST-CLASS CARRIAGES TO BE ABOLISHED ON THE GERMAN RAILWAYS.

These are likely to be abolished, as they are so little used as to be entirely unremunerative to the companies. It is an old saying that only princes, lunatics, and Englishmen travel first-class in Germany, where the second-class carriages are quite equal in comfort and appearnce to Euglish first-class. Accordingly the various companies propose to have only three classes instead of the four now general on many German lines, consisting of one class with cushioned seats, like the present second-class, one with wooden seats, and one with no seats at all, corresponding to the actual fourth class.

MISCELLANEOUS.

In Spain, Moncasí, the would be assassin of King Alfonzo, was publicly executed by the garotte in the presence of some 80,000 spectators. He is said to have authorised his confessor to make certain important revelations to the King. From India we hear that Lord Lytton opened the annual Fine Arts Exhibition on New Year's Day, but the customary installation of the Star of India was postponed owing to the death of the Princess Alice. Sir Thomas Wade was in Calcutta, probably in order to discuss with the Viceroy the steps to be taken to carry out the Cheefoo Convention.

اشتغل وكن سعيدا

ما قال المعلم رسكين احق من قوله "اشتغل وكن سعيدا فان طلبت العلم اسهر الليالي في تحصيله وان طلبت الرزق اعرق في نواله وان طمعت في اللذات ضاعف الجهد واسعى في ادراكها . فلا يدرك المرء امرا الا بالشغل المديد والجهد الجهيد . قد فرض الشغل سنة على العباد . وقال الخالق حين برأ الانسان "بعرق جبينك تاكل خبزك" . فلا راحة الا بعد التعب ولا حلاوة الابعد المرارة . ولا لذة الا بعد الكدر . ولا سعة الا عقيب الضيقة . ولا غناء الا بعد الكد والعناء . وقد قال سليمان الحكيم "يد الكسلان تورث الفقر" فلا يسعد المرء حتى يغرم بالشغل . ويأثر التعب على الراحة . وقد قال لي رجل كثير العيال لو كنت اغنى من قارون لما اشتغلت باقل مما اشتغل الان وانا اكد النهار بطوله . فعندي الشغل احلى من العسل والكد اريح من الكسل" . فسقيا لمن انتصر على الكسل وهنيئًا لمن كد واشتغل .

شعر

الناس في طلب المعاش وانما
بالجد يرزق منهم من يرزق

غرائب العقل

لجناب الاستاذ هارفي بورتر

لا يخفى عمن يمعن النظر في احكام العقل وعلاقاته بالجسد ان ما توصل اليه الفلاسفة منها لا يستغرق جميع شرائعه ولا يكفي لتفسير كل غرائبه بل يظهر من بعض نوادره ان له كيفيات لم تزل محجوبة عنا وقوى تزيد على القوى المعتادة المعروفة . ولعل المانع من ظهور هذه القوى في عقول البشر هو ارتباط العقل بالجسد فيثقل الجسد على جوهر العقل فيعيق بعض قواه عن العمل فلا تعلم بها ما دام العقل متعلقا بالجسد واما اذا انفصلا ودخل العقل العالم الروحي فتفعل افعالها كبقية القوى . ومما يؤيد ما نحن في صدده النادرة الاتية وقد عثرت عليها حديثا فاستخلصتها بمعناها وهي —

نبغ في القرن الماضي قسيس باميركا يسمى وليم تننت فهذا قبل ان يتقلد رتبة القسوسية انكب على الدرس بكليته وانهك قوى عقله في الاستعداد والاجتهاد حتى انحطت قوته وهزل هزالا شديدا واشتد عليه الم الصدر وفترت همته ويئس خلانه من حياته . وكان له طبيب يحبه حبا عظيما فلازمه وبذل على شفائه كل واسطة من وسائط الشفاء فلم يجده نفعا ولم يزل جسمه يدق وينحل حتى لم يبق منه الا العظام وتاثر عقله من انحطاط جسده فصار يشك في ايمانه . وحدث ذات يوم وهو يتكلم مع اخيه باللغة اللاتينية عن حالة نفسه والمعاد انه أُصيب بالم شديد في راسه وغاب عن الصواب ولم يعد يستفيق فظنه اقرباؤه قد مات وجعلوا يهيئون لدفنه والناس يجتمعون للذهاب في جنازته . فلما بلغ صديقه الطبيب ذلك وكان غائبا حزن حزنا شديدا ولم يوافق اقاربه على دفنه رجاء انه لم يزل فيه رمق من الحياة فلزمه ثلاثة ايام يعالجه وهو غائب كما كان وقد غارت عيناه واكمدت شفتاه ويبس جسده كمن قد مات حقيقة وفي اليوم الثالث جزموا جميعا بدفنه ما عدا صديقه الطبيب فانه ما زال يؤمل له الحياة وبينما الطبيب يمسح لسانه وقد كاد ينشق مما تورم فتح عينيه وان انينا مخيفا حتى اقشعر كل من حضر ثم غشي عليه وعاد الى الغيبوبة كما كان فتجددت الامال وجعل اقرباؤه يسعون في استرجاعه الى قيد الحياة فلم يمض الا القليل حتى فتح عينيه ثانية ثم غاب ثم استفاق ايضا وقد اشتدت قوته عما كانت وبقي ستة اسابيع يتقدم شيئًا فشيئًا نحو الشفا الا انه لم يستطع على النهوض من فراشه والجولان في جوانب بيته حتى مرت عليه سنة كاملة . وبينما هو جالس في نهار احد رأى اخته تقرأ بجانبه فقال ما بيدك قالت هذا الانجيل فقال وما هو الانجيل فتعجبت اخته من كلامه وقالت عهدتك ممن يعرف هذا الكتاب جيدا . ثم تبين لها ان اخاها نسي كل ما كان قد جمعه قبل مرضه من المعارف والعلوم ولم يعد يستطيع ان يقرا كلمة واحدة ولا ان يفهم

المراد من القراءة ولا الكتابة . ولما تمكنت فيه قوته وتقوت ارادته على توجيه افكاره علموه القراءة كالاطفال وجعل اخوه يعلمه اللغة اللاتينية مع انه كان بارعا فيها قبل مرضه وحدث وهو يقرأ فيها على اخيه انه نهض بغتة ورفع يده الى راسه كانه قد لطم لطمة شديدة فقال له اخوه ما بالك قد نهضت قال اشعر كاني لطمت على راسي ويخال لي اني قرات هذا الكتاب قبلا . ومن تلك الساعة اخذ يتذكر ما كان يعرفه قبل مرضه وعادت اليه معارفه فصار يحسن التكلم باللاتينية ويدرك ما كان قد فقده من مدركاته السابقة ورجع اليه في ما رجع الى سالف معارفه بعض ما جرى عليه في اثناء غيبوبته . من ذلك انه كان منفصلا عن الجسد مطلقا من قيوده يتمتع في دار السعادة بما يرى من المناظر الشائقة ويسمع من الاصوات الرائقة حتى قيض له ان يرجع الى الارض فرجع حزينا كئيبا . وكانت مدة غيبته عن عينيه لمحة من الزمان مع انه غاب ثلثة ايام .

فيتضح مما تقدم ان ما يكتسبه العقل من المعارف وما يرتسم على صفحات الذاكرة في هذه الحياة لا يزول من العقل البتة بل يبقى راسخا فيه فتستحضره الذاكرة مفصلا مدققا ولو مر عليه زمان طويل قبل الاستحضار . وان العقل لولا الجسد لكان لا ينسى شيئا من كل ما يكتسبه ليس لان العقل مادي كالجسد بل لانه مرتبط به فلا يتاتى له والحالة هذه ان يتصرف بمدركاته كما يتصرف بها مفصولا عنه واوضح ايضا مما مر ان الانسان المشار اليه لم ينس بعد مرضه ما كان يعرفه قبلا لسبب ان تلك المعارف كانت قد درست وزالت بل كان جسده حال دون ذاكرته ومدركاته فلم يعد يتهيأ لها ان يستحضرها . وعلى ذلك ادلة كثيرة تبين ان العقل لا يفقد شيئا من مدركاته وانه انما يفقدها في هذه الحياة لضعف الجسد ان الجسد آلة له فاذا ضعفت اعاقته عن افعاله ولذلك اذا انفصلت عنه فربما استحضر كل ما مر عليه من الحوادث وما فعل من الافعال في مدة حياته

وما زال العقل مرتبطا بالجسد فواضح ان الجسد يؤثر في كل قواه ذاكرة كانت او غيرها فمن يرغب في تقوية عقله فليعتن بجسده لان ضعف الجسد يؤدي الى ضعف العقل عن العمل ولا يرد على ذلك ان بعض قوى العقل قد يقوى بضعف الجسد فانه شاذ والشاذ لا يقاس عليه وجل ما يستفاد من هذا الشذوذ وامثاله ان العقل غير الجسد اي انه غير مادي وانه يمكن ان يوجد منفصلا عن المادة على الاطلاق وتبقى قواه كما كانت او تزيد .

(المقتطف)

بغداد دار السلام

قد اضحت بغداد دار الذل والسقام بعد ان كانت دار العز والسلام . ولبث اهلها يأنون تحت نير ظلم الحكام الثقيل الى ان استبشروا بصدور الاوامر السلطانية بالاصلاح فهشوا وبشوا وزعموا قد بزغ لهم نجم السعود وطمعوا في عود مدينتهم الى ما كانت عليه من الجاه والثروة وسعة التجارة والنجاح في عصر الخلفآء المشهورين . فخابت امالهم وحبطت اعمالهم فان الاصلاح الذي دوى في مسامعهم منذ اشهر عديدة لم يروا له اثرا . وما زال الحكام على ما كان عليه سلفآوهم من الخمول في اصلاح حال الرعايا ولا يلتفتون الا الى مصالحهم الشخصية . فضج الناس من هذه الرزايا وكادوا ييأسون من اصلاح حالهم ما دام الاصلاح اسم بلا جسم تتزين بحروفه فرامين السلاطين للتمويه على عيون المغفلين . فان كان السلطان يطمع في اجراء الاصلاح في ممالكه بالاقتصار على البرائت والفرامين فقط والاتكال على همة وزرائه الخاملين المفسدين فلا يجرى في ممالكه اصلاح ولا يرى الرعايا نور النجاح والفلاح . والاجدر به ان يكف عن تسويد طراحي القرطاس بتعليلات سأمت منها نفوس الناس . فالاصلاح لا يقوم بفخفخة كلام تدبجه الاقلام ويلهج به اللسان ولا بفرامين تتصدر بطغرة السلطان . بل بتسليم زمام الحكم الى رجال ذوي نخوة وغيرة على اصلاح حال البلاد وتأمين العباد وصيانة حقوق الفلاح عن تعدي الظلام والسهر على

مصالح التجار وامنية اموالهم في قطع الاسفار والاعتناء في فتح الطرقات وتنظيفها وتنويرها وقمع الاشرار واللصوص من مضرة الناس واجرآء العدالة في الاحكام . وان كان السلطان لا يتيسر له تسليم زمام الحكم الى رجال من ذويه هذه صفتهم فعليه ان يقتدي بخديو مصر المعظم ويسلم ادارة الاحكام في ملكه الى رجال اوروبيين يحسنون فنون السياسة فيقومون حق القيام باجرآء الاصلاح ويعمرون البلاد ويرفهون حالة العباد . فرعايا الدولة العثمانية من كل مذهب ولسان يلحون باجرآء الاصلاح ولا بد من اجرآئه على اي حال كان

حلب

بلغنا ممن يوثق به ان اهالي حلب يتذمرون ويتشكون من سوء تصرف اوليآء الامور في مدينتهم . وتظلمهم هذا لم يقتصر على التشكي من سوء تصرف المأمورين الغربآء بل قد استغرق المأمورين من ابنآء وطنهم الذين فاقوا الغربآء شرًا ومضرة . فقال المكاتب المذكور ما ملخصه —

جرى عندنا انتخاب مجلسين للبلدية فقام احدهما من النصارى والاخر من المسلمين فعللنا انفسنا ببزوغ نور الاصلاح ولكن لم تمض علينا اياما قليلة الا وشعرنا بغوائل الطلاح فصلا عن الاصلاح . فليس بخاف ان واردات المجلسين البلديين المذكورين تبلغ نحو ٨٠٠ ليرة انكليزية سنويا . وقد استولى هولاء المأمورون على هذا المبلغ وتظاهر رئس مجلس المسيحيين بالاصلاح وانفق من الخمسين الف غرش التي استلمها من صندوق الولاية شيئًا يسيرا ابتاع به عشرة مصابيح نورها بزيت البترول ونصب اغلبها في شارع داره ليستصبح بنورها اصدقاؤه من الذين يعودونه ليلا . وليس مجلس المسلمين باحسن حال من المأمورين المسيحيين . فقد اتفق القط والفار على خراب الدار . وهذه هي باكورة اثمار الاصلاح الذي وعدتنا به الحضرة السلطانية وعللنا انفسنا بالحصول عليه . أتدري الدولة البريطانية التي اخذت على نفسها مسئولية الاصلاح في الممالك العثمانية ما هي عليه حالة البلاد وما هم عليه المأمورون المقامون من الباب العالي باجرآء الاصلاح فان درت وموهت كان الدوآء اشد ضررا من الدآء . فلا حول ولا قوة الا بالله .

(النحلة) قد سعينا بترجمة هذه الرسالة الى اللغة الانكليزية ونشرها ليحوط بها اشعارا رجال السياسة البريطانية .

منشورات

الاسطول البريطاني

حدث فرقعة في ٢٠ جنواري في مدفع ثقل كلته ٣٢ طولوناته (طن) كان في بارجة انكليزية اسمها ثندرر فتطايرت قطعه في الهواء وقتلت ١٠ وجرحت نحو ٣٥ نفرا وملازما شابا اسمه ادورد دانيال . قيل كان الباعث على حدوث هذه الفرقعة التغافل في حشو المدفع ببارود اقل من عياره فاحتبس الغاز بين الكلة والبارود عند الانطلاق وضغط على المدفع ففزره اربا .

بروكسل

صدرت نشرة جديدة في حاضرة بروكسل باللغة الفرنساوية غرضها الافشاء باعمال الروسية وقد عولت على نقل الاخبار من مصدر روسي له اطلاع شافي على غايات الروسية وعلى كل ما يجري في ممالكها من ارباب السياسة وصدور هذه النشرة مرة في كل اسبوع .

صحرآء افريقية ومسترد دى لاسبس

ساح السيد دى لاسبس الشهير الذي شق خليج السويس في صحرآء افريقية ليتفقد احوالها ويرى ان كان يتيسر له فتح خليج من البحر المتوسط الى قلب تلك الصحرآء ليجعلها بحرا تسلكه السفن . فبعد الفحص المدقق قر قرار السيد المذكور على ان جلب مياه البحر المتوسط الى صحرآء افريقية من الامور السهلة لان مساواة ارض الصحرآء اوطى من مساواة البحر المتوسط .

(فرنسة) تسببت خسائر عظيمة في فرنسة من ضربة العنب منذ عام ١٨٧٤ وبلغت مسافة الكروم التي تلفت بهذه الضربة نحو ٣٧٠٠٠٠ فدان ونكبت بهذه الضربة الجهات الجنوبية من المملكة . اما اواسط البلاد وشرقيها فسلمت من الضربة وتضاعفت محاصيل العنب والخمر اكثر من العشر سنين الفارطة .

AMERICAN HISTORY OF THE ELECTRIC LIGHT.

In a recent address before the Academy of Sciences, in this city, Professor Charles A. Seeley read a letter from Professor Moses G. Farmer, of Boston, in which he says that as early as 1859 he lighted up a house in Salem, Mass., by means of a subdivision of the electric lighs. Instead of using the dynamo-electric machine, he used a battery, and consequently the cost of the light produced exceeded that obtained from gas. It is a singular fact in conjunction with this that, according to professor Farmer, the lights thus obtained were turned on or off by means of platinum wires attached to buttons. For nearly a year, the Professor alleges, the house in Salem was thus lighted, and that the fact is well known to the residents of Salem, and scientific men who visited the place from other towns and gazed with wonder at the extraordinary brilliancy of the light. Professor Seeley maintains that although the light generated by Professor Farmer by a battery was ascertained to be expensive, now that Siemens, Wallace, and Gramme dynamo-electrical machines have been so much improved, the light can be generated for but a trifle of the cost of carburetted hydrogen gas.

"No doubt," Professor Seeley said, "you think it strange that one electrician says he gets but 300 candle power per horse power from a dynamo-electric machine, while another says he gets 600 candle power per horse power. Probably both averments are correct, The trouble is that one is further advanced in the science than the other. The Messrs. Siemens, the well known English electricians, say that one pound of coal will produce fifteen times more light in connection with a dynamo-electric machine than will be produced by the same amount of coal turned into gas."

Temperance in Boston, U S., does not appear to be in a very flourishing condition, for, according to a recent observer, the city contains eight miles of grog-shops.

The Burmese Episcopacy set a poor example to their flock in the matter of honesty, for according to the *Bombay Review and Indian Advertiser*—a new weekly journal just established in Bombay—a Mandalayan Bishop has been found guilty of stealing 704 pigs from His Majesty of the Golden Foot.

TURKEY'S CHANCE.

It seems to be quite certain that the Russian troops are at last to be recalled from Turkey. The result is partly due to the conciliatory temper of the Porte, which has undertaken to rectify the Montenegrin frontier without delay. Russia, however, has also made considerable concessions. She no longer insists upon the immediate payment of an enormous indemnity, and she has given up the claim that the Porte should come under a special obligation to carry out the Berlin Treaty. The chief explanation of this change of policy is probably to be found in the disturbed condition of Russian society; but some influence has also been exerted by the discovery that the troubles of England in Asia do not paralyse her in Europe. However this may be, Englishmen have reason to be pleased that the result is somehow about to be achieved, since, were Russian troops to remain past the stipulated time, the efforts of the Powers to maintain peace would inevitably be fruitless. We may now hope to see the affairs of Bulgaria and Eastern Roumelia calmly settled; and the Porte will at least have a chance of consolidating the possessions which it still retains. If England pursues a consistent policy she will strongly urge upon the Turkish Government the absolute necessity of taking the fullest possible advantage of the opportunity thus provided for it, Should the Porte sincerely enter upon a new career, resolved to do justice to its subject peoples, it may confidently expect to be supported by Great Britain ; but it will certainly never receive English help if it goes on in the old way. We shall maintain our interests in Eastern Europe, but shall do so only by means of which we can conscientiously approve. Will Turkey realise that this is the settled determination of England? There is too much ground for a pessimist answer; but we do not believe that the case is altogether beyond hope. The Turks have received such a warning as has rarely been addressed to a governing race, and it is almost incredible that the more intelligent among them should not see the necessity of vigorous action. By bestirring themselves, they will easily win the confidence of the Christian populations, for the Russian invasion with its attendant horrors has finally disposed of the idea that a charge from Turkish to Muscovite rule would be a change for the better. *Graphic.*

اكل لحم الخيل والبغال والحمير في باريس ولندن

تشكلت لجنة في باريز غرضها تجريع الناس على اكل لحم الخيل والبغال والحمير فنجحت مساعي اعضاوها حتى بلغ عدد الخيل والبغال والحمير التي ذبحت واكلت بباريس العام المنصرم نحو ١١٣١٩ راسا . قيل قد زال الان الاشمئزاز من نفوس اهالي باريس وصاروا ينهمون في اكل لحوم هذه الدواب . وقد وهب مسيو دكروا جائزة قدرها ..١٢ فرنك للرجل الذي فتح اول حانوت لبيع لحوم الخيل والحمير بلندن . ولكن لم تنجح مساعيهم بلندن كما نجحت بباريس . وزعموا ان عدم نجاحهم كان صادرا عن جهل القصاب اللغة الانكليزية . والان قد وعدت اللجنة المذكورة بان تعطي نيشان شرف لاي جزار انكليزي يريد بيع لحوم البغال والحمير بلندن .

Shere Ali, it is now admitted by the St. Petersburg papers, has entered Russian territory. According to them he has taken this step, not in consequence of the success of the British, but in order to invoke the mediation of Russia. The Ameer, says one journal, will receive sympathetic hospitality, but the idea of mediation is an illusion, upon the clearing up of which will probably depend the continuation of his journey. The *Novoya Vremya* observes that the residence of the Ameer either in Russia or Bokhara will always be useful to Russia, as it involves a menace to England.

The *St. Petersburg Gazette* admits the cost of the late war to Russia to have been 887 million roubles. It does not clearly appear from the telegram whether the rouble here means the silver or the paper rouble. If the former, the cost would amount to one hundred and thirty-eight and a half millions sterling: if the latter, to about eighty-eight and a quarter millions sterling. In either case the real cost is very much greater. The loans publicly raised amounted to 700 million roubles; and in addition there is the increase of the paper circulation of about 440 million roubles more. Then there has to be taken into account the stoppage of production through the withdrawal of multitudes of men from productive industry, the destruction of enterprise and the waste of life, besides the thousand other losses of wealth incidental to war.

البارجة البابوية

ليس بخاف ان ان البابا بيوس التاسع رضى الله عنه كان قد امر ببناء بارجة حربية سماها " ايمماكولاتا كونشسيونه " وهي البارجة الوحيدة التي اقتنتها الحكومة البابوية في عز ملكها . والان راى البابا ليون الثالث عشر بهذا الاسم ان لا حاجة له ببوارج حربية اذ ليس من نيته اقتداح حرب على احد فامر ببيعها وجرت المقاولة على بيعها في حاضرة طولون من مملكة فرنسة .

اعظم بوارج الدنيا

شادت الدولة الايطليانية بارجة حربية كبيرة جدا لم يسبقها الى مثلها احد من دول فرنسة وانكلترة والروسية وجرمانيا واميريكا . وهي اكبر البوارج الموجودة الان في الدنيا واسرعها سيرا . واسم هذه البارجة " ايطاليا " وحملها ...١٣ طولوناته (طن) وهي خفيفة الثقل سريعة السير تقطع ١٦ ميلا في الساعة . وطولها ٣٩٣ قدما (فوتا) وقاعدتها ٧٢ قدما وغطسها في الماء ٢٨ قدما وعمقها ٥٠ قدما وجدرانها من حديد . واسفل البارجة محصن بالات تصونها من غوائل التوربيدو . ولها دفاشان غلظ قطر كل منهما ١٩ قدما . ولكل منهما الة بخارية قائمة بنفسها ذات ست اسطوانات وفيها ٢٦ خلقينا لغلي الماء يتولد منها بخار بقوة ...١٨ حصان . زعم موسيو ديستر ان ٢٦ خلقينا لا تقدر ان تولد بخارا اكثر من قوة ١٦ الف حصان . وان سيرها لا يتجاوز اكثر من ١٥ ميلا في الساعة الا اذا ساعدتها الارياح وتيار البحار .

مقتلة مهولة في كاليدونيا الجديدة

جرت مقتلة مهولة في كاليدونيا الجديدة من مستملكات الفرنسيس في البحر الاوقيانوس بتاريخ ٥ ديسمبر (ك ٢) فان اهالي الجزيرة المتوحشين قبضوا على ١١ رجلا من الفرنسيس كانوا حاملين موءنة للجنود الفرنساوية وقتلوهم وقطعوهم اربا وطبخوهم وجعلوا لحومهم المسلوقة في سلال ليقتاتوا بها . ثم نهبوا من الجنود ..٢ بارودة وحاربوا بها سفن الفرنسيس في نهر پويا ولم تتمكن الجنود من القبض على اوليك العصاة .

THE INDIAN GOLD DISCOVRIES.

The immense importance to Indian of the alleged discoveries of gold in the Madras Presidency gives interest to the official report lately forwarded to the Indian Government by Mr. Brough Smyth, a mining engineer who had been deputed personally to the Wynaad Gold Fields. If the result given in the roport were arrived at from the the analysis of fair, and not picked samples, the Wynaad district would seem to contain a large proportion of auriferous deposits which might be worked with profit. We do not make much account of the samples which respectively assayed 56 ounces and 204 ounces per ton, because mining experience shows that ore of such surpassing richness is rarely met with in large masses. Probably in both these instances a small piece was broken off for sampling purposes, and this happened to contain a little nugget. But the really favourable sign is that gold ore has been found in a number of places of a quality which would well repay the working of the deposits on a scientifiic system. Mr. Brough Smyth reports that "it may be regarded as certain that an area measuring twenty-five miles from east to west and thirteen miles from north to south is intersected by quartz veins in a single district." But these dimensions must not be considered as limits of the auriferous tract, for the reporter confesses that he had only been able to inspect the country at a few places. Even more important, we think, than these professional opinions of a qualified expert is the fact that the natives used to work the deposits in their own fashion. Their small excavations and shallow pits are found in every direction, and the report states that at some spots the soil has been carefully dug and washed to a depth of two feet. This is the plan invariably pursued in the elementary stages of gold mining, but in Australia the most valuable deposits are found at a considerable depth below the surface. The natives of Wynaad were obliged to remain content with merely superficial operations, because they had none of the powerful machinery which is now used for crushing the hard ore-bearing rock that meets the miner below the superstratum soil. Nevertheless, in spite of their lack of proper appliances, they must have worked the area of deposits extensively, and found the labour sufficiently remunerative until the hard rock was reached, for the whole country is full of evidence of their industry. While reserving opinion as to the prospects of the Wynaad Gold Fields, we think that a sufficient case has been made out to justify further expenditure on an exhaustive examination of the auriferous district. That gold is to be found there, over a wide area, cannot be doubted, but the evidence yet to hand does not prove that the paying ore is in sufficiently large quantities to make mining on a large scale profitable.

ALEPPO.

We learn from a trustworthy source that the people of Aleppo are loud in their complaints against the local authorities. The complaints are not confined to the foreign employes, but apply to the native officials also, who appear to surpass them in mal-administration. Our correspondent writes:—"Two town-councils having recently been elected here, one consisting of Christians, and the other of Muslims, we flattered ourselves that the initiation of much-needed reforms would be the result. Only a few days, however, elapsed before we found out how grossly we had miscalculated. It is well knowu that the yearly sum at the disposal of these two bodies amounts to about £8,000 sterling. The president of the Christian Board was voted, and received, 50,000 piastres for proposed improvements, of which he actually expended an insignificant sum in purchasing ten petroleum lamps, most of which were put up in his own street for the special benefit of his nocturnal visitors. The Muslim Board did no better; so that the cats and rats have had a fine time of it at the expense of the community. This, then, is among the first-fruits of the reformation which was so temptingly held out to us by our sovereign rulers, and from which we were led to expect so much. Has the British Government, which has undertaken the task of introducing reforms into the Ottoman Empire, any adequate conception of the real state of the country, and of the character of the authorities appointed by the Porte to carry them out? Thus far all we can say is, that the remedy is worse than the disease; but God is great."

هذه النبذة الانكليزية هي ترجمة النبذة المرسلة من حلب وقد ترجمناها الى الانكليزي ليطلع عليها رجال السياسة البريطانية . وكل من ارسل الينا جملا بالعربية في شأن الاصلاح في المملكة العثمانية ترجمناها الى الانكليزي ونشرناها في النحلة

THE SEIGE OF TROY AGAIN.

Of all events, historical or fabulous, that have ever occurred, or been supposed to have occurred, the siege of Troy has certainly furnished the most prolific field for argument and theory. No century, no decade, and we may almost say no year is allowed to pass without some new set of opinions, more or less paradoxical, being started on the subject of Homer and his poems. This time it is a Frenchman, M. du Mesnil Marignay, who enters the lists with fresh energy, and gives us a good store of reasons why the siege of Troy was a fact, and an equally large supply of them to prove that, though it did take place, it was undertaken for very different reasons from those generally received. The writer deals with the subject in a book professing to be the history of political economy in the old world; that is to say, of political economy as practised by the ancient peoples of India, Egypt, Judæa, and Greece. It is, of course, necessary, in order to bring the siege of Troy within the scope of this work, to represent that event as founded on "a motive much less insignificant than people pretend to believe." Such a motive, accordingly, M. du Mesnel Marigny has found for us. He declares that the opulence and strength of Troy led its inhabitante to engage in acts of piracy, and that it was to suppress their extravagances that the Grecian confederate expedition was got up. Thus, although he fully believes Homer and in the authenticity of the "Iliad," he maintains that the romantic story of Menelaus and his revenge is all a poetic colouring, and supports the contention by three proofs which we may, perhaps, be allowed to give for what they are worth. The first is that Paris, after having run away with Helen and the treasure was landed in Egypt, and was then compelled to leave with the lady and the booty—a fact of which the Egyptian priests afterwards assured Herodotus. Secondly, the poet calls the leaders of the Greeks "shepherds of the people," the meaning of which epithet can, according to our author, only be that the Greeks were inoffensive as lambs, and their adversaries as rapacious as wolves. The third and least original proof consists in the improbability that all the chiefs and all the people would undertake so perilous and grave an enterprise merely for the sake of interfering in a conjugal drama which very little concerned any one of them.

ROUND THE WORLD IN SIXTY-THREE DAYS.

Mr. de Hars, the American Consul at Alexandria, has recently made the *tour du monde* in 63 days. Starting from Alexandria, he reached New York, *via* Brindisi, Paris, London, and Liverpool, in 20 days. From New York to San Francisco, Yokohama. and Hongkong occupied the same period, ten days were taken up in the voyage to Ceylon, and 12 days in the voyage from Galle to Suez, whence a journey of a few hours was sufficient to finish the circle to Alexendria.

STORIES.

Here are samples of the stories which are circulated and believed by the natives of India :—That a whole regiment of Sikhs was destroyed passing through the Bolan Pass, that one of the Sikh regiments ordered to the attack of Ali Masjid was entirely cut up by the Afghans, and that the British force has not occupied Ali Masjid, but that, though it had been evacuated by the enemy, the fear of being blown up has made us shy of entering it, and we have for that reason sent for thousands of workmen to dig up the place for the discovery of the mines.

ENTRY INTO CANDAHAR.

Candahar has been entered by Major-General Stewart's force without opposition. It seems that the Governor of the city and all the officials, except the Deputy-Governor, fled during the night of the 6th inst. to Herat, taking with them the remnant of the cavalry, and disarming the infantry. Along the line of march the population was quiet, and did not molest the troops. The enemy's cavalry, six hundred strong, was met near Tuk-i-put, and defeated with a loss of thirty-four killed and prisoners. The British loss was only four wounded. General Roberts reports to the Viceroy that affairs are settling down in Khost, and the people are becoming reassured. He proposes to leave some troops, two mountain-guns, and two month's provisions in the fort, and to raise a few levies for communications. General Roberts will then return to Kurrum.

The *Pioneer* of December 21, states that a Russian officer had just travelled from Tashkend to Herat, where he was hospitably received. Thence he passed on to Meshed and across Persia to the Caspian.

HIS EXCELLENCY MIDHAT PASHA. THE NEW GOVERNOR OF SYRIA.

It would be difficult to enumerate the exalted characteristics and valuable public services of this eminent statesman. Midhat Pasha may fairly be regarded as the central figure in all the proposed reforms in the Ottoman Empire, and the *primum mobile* of impartial distributive justice towards all classes of its subjects. The aim and bent of his noble nature and disinterested efforts are aptly portrayed by the words which the Kuran puts into the mouth of Shuaib: "If I will not follow you in that which I myself forbid you, or I seek aught but your amendment so far as in me lieth? My help is in God. In Him do I trust, and to Him do I turn me."—(Surah, xi. 90). Appointed formerly to several high commands, including the Vilayats of Bulgaria and Baghdad, the successes achieved by him during his term of office bespeak for him the highest eulogy as an official and administrator. The leading statesmen of Vienna, Berlin, Paris, and London, have again and again vouchsafed their concurrent testimony to his high qualities, and now we are rejoiced to learn that his Imperial Majesty, appreciating the merit and past services of this distinguished patriot, has been graciously pleased to appoint him to the important post of Governor over Syria. Happy Syria! The advent of your new ruler and reformer opens out before you a cheering prospect of rain after drought, of light after mist and darkness,—the promise of liberty, progress, and the impartial administaation of justice throughout your borders. Jndging from the following extract from its Syrian correspondence published in the **AL-AHRAM**, the dawn of the new era has already risen upon that smiling country:—"I have much pleasure in informing you that the arrival of the new Governor has been signalized by the initiation of immediate reform. A trustworthy authority tells me that a certain party here, *more antiquo*, offered a bribe to one of the officials, who at once declined to accept it, alleging as his reason that the new regime of Midhat Pasha had imperatively forbidden the practice under the severest penalties." We may add that the European and Eastern journals generally unite in commendation of our hero, whose birthname "Midhat," (the Praised,) seems to have been a happy augury of his future celebrity. We give a portrait of his Excellency, and with heartfelt sincerity we wish him God speed in his career as Governor of Syria.

ابهتلو دولتلو مدحت باشا والي سوريا الجديد

هو الرجل الشهير السياسي منظم القانون الاساسي . هو ركن النظام في الدولة العثمانية ومصدر العدالة في الرعية . هو البطل الهمام والقرم القمقام المعروف " بابن اعماله " والظافر بآماله هو الذي وضع نصب عينيه آية المصحف الشريف " ان أريد الا الاصلاح ما استطعت وما توفيقي الا بالله عليه توكلت واليه انيب " (سورة هود . ٩) وتشهد له بالفضل العميم بلغاريا وبغداد وغيرهما من البلاد التي قبض على زمام امرها وتقلد سياسة حكمها فانها فلحت ونجحت واصطلحت وهو واليها وسائسها . ولشدة ثقة الحضرة السلطانية بهمم هذا المشير الاعظم والوالي الافخم الذي شهدت له بالحزم والعزم اعظم رجال السياسة في فيانا وبرلين وباريس ولندن بعثته مصلحا في احسن ولاية من الولايات العثمانية وهي ولاية سورية الشديدة الاهمية . فهنيئًا لك يا سورية ان عرفت عظم المنحة التي سبغت عليك . فقد وفد عليك هذا المصلح العظيم الشأن وفود الغيث على الظمآن . وقد نشرت الحرية بنودها فوق حصونك وغر هلال العدل في افاقك واخذ الاصلاح يسير على قدم السرعة في اراضيك والشاهد على ذلك ما صرحت به نشرة " الاهرام " الغرآء نقلا عن مكاتبها في سورية ما حرفيته " افيدكم ان حلول والينا في البلاد كان مجرده الشروع بالاصلاح . وقد بلغنا من ثقة ان قوما عرضوا على بعض من العمال دراهم على سبيل الرشوة كالمعتاد فأبى العامل من اخذها . فتعاجب الراشون والحوا عليه بقبولها فقال لا استطيع على اقتبالها الان كما كنت افعل سابقا لان دولة والينا مدحت باشا قد حرج على المأمورين ان يرفضوا قبول الرشوة . ومن تجاسر على مخالفة امره عوقب اشد عقاب " . وقد اجمع رأي الجرائد الاوروبية والشرقية على مدح من اتصف باسم " مدحت " منذ الولادة . ولله در الشاب الاديب الياس افندي خليل الباشا الذي اجاد بتقريظ هذا المشير المفاخم بقصيدة عربية غراء منها قوله

سموت على اهل السياسة خبرة * فكنت الذي نعنيه حين نقول
واسست قانون العدالة رحمة * وفيه لعمران البلاد اصول

وقد طبعنا في هذا الجزء رسم هذا المشير الافخم والمصلح الاعظم ايد الله دولته وابقاه فخراً وعزاً للاوطان ما تعاقب الملوان .

CONTENTS.

American History of the Electric Light; Turkey's Chance 252

The South as a Competitor to England; A Journey Round the World; A Pillow Stuffed in Thirty Years; An "Owl Costume," &c. 248

A substitute for Pens and Ink; Effects of Food upon the Bones; New Metals; A terrible Massacre in Caledonia, &c. 247

A New Turkish Order of Merit; Horse Eating; A New Remedy for Sea Sickness. 246

The Italian Ironclad "Italia"; England taking a Hint; Toad Poisoning. 245

The Indian Gold Discoveries; Aleppo. 254

The Seige of Troy Again; Round the World in Sixty-three days; Stories; Entry into Candahar. 255

On Our Unfortunate Intestine Divisions. 241

His Exellency Midhat Pasha, the New Governor of Syria. 256

تنبيهات للمكتتبين بالنحلة

— من يقبل الجزء الاول من السنة الثانية يحسب مشتركا ونرسل اليه الاجزآء بالتتابع .

٢ — ان الذين يطلبون ان ترتب باسمهم نسخة من النحلة يجب ان يرسلوا ثمنها سلفا باسم القس لويس صابنجي صاحب النحلة فقط وليس باسم غيره . فان ارسلوا الدراهم باسم غيره فلا يتعهد صاحب النحلة بارسال النشرة اليهم .

٣ — قد اعتاد بعض على ان يطلبوا من الادارة صور وقوالب صور بدون ارسال ثمنها سلفا فصاحب النحلة لا يلتفت الى طلبتهم ما لم يستلم الثمن سلفا .

٤ — قد اعتاد بعض على ارسال رسائل غير خالصة اجرة البريد . وهذا مغائر للاصول . فكل كتاب ياتي الى ادارة النحلة غير خالص الاجرة نرده الى مرسله ويلتزم مرسله ان يدفع عليه اجرة مضاعفة .

اعلان للمشتركين بالنحلة

نلتمس من القاطنين بالاقطار الهندية والعربية وبلاد العجم الذين جددوا اشتراكهم بالنحلة هذه السنة ايضا ان يفوضوا وكلاءهم بلندن ليتكرموا بدفع قيمة الاشتراك عنهم الى صاحب النحلة القس لويس صابنجي فان الوكلا المومى اليهم يأبون دفع المبلغ بدون تفويض جديد . فالمأمول ان لا يتاخروا عن ذلك، ولهم الاجر والثواب .

فهرست الجزء السادس عشر — وجه

جملة سياسية ٢٤١

رسالة من بيروت ـ تقدم الصنائع في بيروت ٢٤٢

الصينيون في سان فرانسيسكو ـ الجراد في الهند ـ طير بالفي ومايتي ليرة ـ الكتب في بلاد الانكليز ٢٤٣

نصيحة للاحباب ـ الروسية ـ علاج جديد للدوار البحري ٢٤٤

اشتغل وكن سعيدا ـ غرائب العقل ٢٤٩

بغداد دار السلام ٢٥٠

رسالة من حلب ـ منشورات ٢٥١

ابهتلو دولتو مدحت باشا والي سورية الجديد ٢٥٦

اعلان

علينا ان ننبه باننا لا نقبل اوراق نوط روپيات هندية . فان هذه الاوراق تخسر من قيمتها في بلاد الانكليز كثيرا . فان ورقة نوط بعشر روپيات لا توازي بلندن اكثر من ١٢ شلينا . فقد اعتاد المشتركون بالنحلة في الاقطار الهندية وبلاد العربية ان يرسلوا لنا ورقة نوط عشر روپيات على حساب عشرين شلينا ونحن لا نقدر نصرفها باكثر من ستة عشر شلينا وهكذا نخسر في كل نوط اربع شلينات وهذ لا يوافق المصلحة . فالمشتركون في الاقطار الهندية والبلاد العربية مثل عدن وجده والحديده اوغيرها يسهل عليهم ارسال قيمة اشتراكهم حوالة على ادارة البوسطة بلندن كما اسلفنا (Money Order) باسم صاحب النحلة القس لويس صابنجي، وان يخبرونا بذلك لنعرف اسماءهم ونرسل لهم وصلا بالمبلغ لان من فروض المتوظفين بادار البوسطة ان لا يبيحوا باسم من يرسل الدراهم على يدهم .

اعلان مهم

نعلم الجمهور باننا قد رفعنا وكالة النحلة عن السادات تروبنر وشراكائهم فيجب على الذين يكاتبوننا من الان وصاعداً ان لا يرسلوا تحاريرهم ورسائلهم الى نمرة ٥٧ لودغت هيل كما كانوا يفعلون سابقا . بل جميع الرسائل والمكاتبات والحوالات وصكوك الدراهم يجب ان تكون باسم صاحب النحلة بالخط الانكليزي هكذا —

REV. JOHN LOUIS SABUNJIE, F.R.A.S.,
PROPRIETOR OF "AN - NAHLAH,"
6, LEAMINGTON ROAD VILLAS,
BAYSWATER, LONDON, W.

تقيدت النحلة في سجل الدولة الانكليزية

Registered for transmission abroad

ILLUSTRATED EASTERN AND WESTERN PERIODICAL.

AN-NAHLAH,

"THE BEE."

February 1, 1879.

Vol. II., No. 16.

PUBLISHED FORTNIGHTLY IN LONDON.

تصدر النحلة كل اسبوعين مرة

"Nascitur exiguus, sed opes acquirit eundo."

Annual Sub. and Postage, £1 5s.

His Excellency Midhat Pasha, The New Governor of Syria.

رسم حضرة ابهتلو دولتلو مدحت باشا والي سورية الجديد الافخم

ثمن كل عدد من النحلة شلين . وقيمة الاشتراك بها عن سنة واحد وعشرون شلينا نقدا وكل من ارسل لصاحب النحلة
قيمة اشتراكه اما حوالة على بنك بلندن واما حوالة على ادارة البوسطة الانكليزية بلندن مع اجرة البوسطة ـ الميل ٤
شلينات والكل ٢٥ شلينا تعهد صاحب النحلة بارسال النشرة له باوقاتها . وهكذا عنوان صاحب النحلة فليكن بالانكليزي

Address: REV. JOHN LOUIS SABUNJIE, F.R.A.S., Proprietor of the "an-Nahlah,"
6, Leamington Road Villas, Bayswater, London, W.

Printed at the "Bee's" Office, 38, Burne st., Chapel-st, Paddington. طبعت بمطبعة النحلة

BRITISH MUSEUM